



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 June 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункты 13 и 18 повестки дня

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях
Азербайджана**

Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 9 июня 2009 года на имя Генерального секретаря

Я желал бы представить Вашему вниманию текст заявления сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, сделанное 5 июня 2009 года по вопросу о переговорном процессе по урегулированию нагорно-карабахского конфликта (см. приложение).

Я был бы признателен за распространение текста этого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 18 повестки дня.

(Подпись) Армен Мартиросян
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 9 июня 2009 года
на имя Генерального секретаря**

**Заявление сопредседателей Минской группы Организации
по безопасности и сотрудничеству в Европе**

Санкт-Петербург, 5 июня 2009 года

Сопредседатели Минской группы ОБСЕ выпустили сегодня следующее заявление:

Сопредседатели Минской группы ОБСЕ — Посол Юрий Мерзляков, Российская Федерация; Посол Бернар Фассье, Франция; заместитель помощника Государственного секретаря Мэтью Брайза, Соединенные Штаты, — приняли участие вместе с Личным представителем действующего Председателя ОБСЕ Анджеем Каспшиком во встрече Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Армении Сержа Саргсяна в Санкт-Петербурге, Россия, 4 июня 2009 года.

Это была пятая по счету встреча с июня 2008 года, когда президенты встретились в первый раз.

В ходе состоявшейся между ними наедине беседы, а также на проведенном после этого рабочем заседании с участием сопредседателей Минской группы и министров иностранных дел президенты обсудили общую концепцию урегулирования нагорно-карабахского конфликта, выдвинутую посредниками, и рассмотрели некоторые элементы предложенного урегулирования, которые пока еще не согласованы.

Беседа прошла в конструктивном духе и завершилась позитивными шагами, сокращающими расхождения между двумя странами по ряду базовых принципов урегулирования.

Учитывая эти положительные подвижки, имевшие место в ходе состоявшегося между ними обсуждения, оба президента просили посредников продолжить их челночную дипломатию и открыть новую и крупную тему, обозначенную Мадридским документом, который, по их мнению, по-прежнему остается основой для переговоров.

Кроме того, оба президента согласились с предложением посредников о том, чтобы президенты продолжили свои встречи в ближайшем будущем, если это возможно, в июле.